Los Angeles Department of Water & Power
BUILDING A STRONGER L.A.

Karen Bass, Mayor
Board of Commissioners
Allan T. Marks, President
Nurit D. Katz, Vice President
Rudy J. Ortega Jr.
Wilma J. Pinder
Benny B. Tran
Chante L. Mitchell, Secretary
David W. Hanson, Interim General Manager

AVISO DE PREPARACIÓN DE UN INFORME PROGRAMÁTICO DE IMPACTO AMBIENTAL

AVISO DE UNA REUNIÓN PÚBLICA DE DEFINICIÓN DEL ALCANCE

Fecha: 6 de noviembre de 2026

Para: Agencias, organizaciones y partes interesadas

Asunto: Aviso de preparación de un informe programático de impacto ambiental para el Programa de reemplazo de líneas troncales

Este Aviso de preparación (NOP) se ha preparado de conformidad con la Sección 15082 de las Directrices de la Ley de Calidad Ambiental de California (California Environmental Quality Act, CEQA) para notificar a las agencias, las partes interesadas y los miembros del público que el Los Angeles Department of Water and Power (LADWP), como agencia líder, preparará un informe Programático de impacto ambiental (PEIR) de conformidad con CEQA para el Programa de reemplazo de líneas troncales Propuesto (Programa o Programa Propuesto).

De conformidad con la Sección 15168 de las Directrices de CEQA, un PEIR es un Informe de Impacto Ambiental (Environmental Impact Report, EIR) que puede prepararse para una serie de acciones que pueden caracterizarse como un gran proyecto y que están relacionadas ya sea geográficamente, como partes lógicas de la cadena de acciones contempladas, en relación con la emisión de normas, reglamentos, planes u otros criterios generales para regir la ejecución de un programa continuo, o como actividades individuales realizadas bajo la misma autoridad legal o reglamentaria habilitante y que tienen efectos ambientales generalmente similares que pueden mitigarse de maneras similares. El Programa de subestaciones incluye análisis a nivel de proyecto para componentes bien definidos del Programa, junto con análisis a nivel programático para proyectos futuros previstos cuyos detalles específicos aún no se conocen. Este enfoque programático informará mejor a las agencias y a las partes interesadas sobre las consideraciones ambientales generales del Programa.

El PEIR evaluará las implicaciones ambientales amplias, a nivel de políticas y a largo plazo del Programa Propuesto, reconociendo que las acciones posteriores específicas del sitio pueden requerir una revisión adicional conforme a CEQA. El PEIR se utilizará, según corresponda, cuando se conozcan proyectos futuros específicos conforme a las Secciones 15168(c) (uso de un EIR programático con actividades), 15152 (escalonado), 15162-15164 (documentación y adendas posteriores o suplementarias de CEQA) y/u otras secciones de las Directrices de CEQA que disponen una revisión ambiental simplificada.

LADWP solicita comentarios de los miembros interesados del público y de las agencias con respecto al alcance y contenido del análisis ambiental que se incluirá en el PEIR. Como se describe a continuación, una descripción del Programa y la determinación preliminar de las áreas recursos ambientales que se abordaran en el PEIR se includyen en el Estudio Incial del Programa Propuesto, que está disponible para su revision.

ANTECEDENTES DEL PROGRAMA

LADWP ha suministrado agua a la Ciudad de Los Ángeles (Ciudad/Los Ángeles) desde 1902 y se ha convertido en el segundo proveedor municipal de agua más grande del país. LADWP suministra un promedio de 450 millones de galones de agua por día a más de cuatro millones de residentes, empresas y visitantes, y apoya la vitalidad y sostenibilidad de la Ciudad al brindar servicios de agua confiables, de alta calidad y a precios competitivos a sus clientes y a las comunidades a las que atiende, de manera segura y ambientalmente responsable. Las fuentes principales de agua superficial para las áreas de servicio de LADWP son los acueductos de Los Ángeles, el State Water Project (suministrado por el Metropolitan Water District of Southern California [MWD]) y el Colorado River Aqueduct (suministrado por MWD). Las fuentes adicionales incluyen agua subterránea local y agua reciclada. El sistema de agua altamente desarrollado de LADWP transporta agua desde estas fuentes hasta las instalaciones de tratamiento designadas y luego a través del sistema de distribución para llegar a los clientes en toda la región de Los Ángeles.

Para mejorar la confiabilidad y proteger el suministro de agua de la Ciudad, LADWP tiene un Water System Capital Improvements Program en curso y está invirtiendo continuamente en el reemplazo y la mejora de la infraestructura del sistema de agua, como líneas troncales, líneas principales, medidores y líneas de servicio, así como otras instalaciones relacionadas con el agua. El Programa Propuesto que se considerará en el PEIR se centra específicamente en las líneas troncales y las conexiones de tuberías asociadas, que transportan grandes cantidades de agua por toda la Ciudad. Una gran parte de las líneas troncales tiene más de 100 años y está llegando al final de su vida útil, lo que podría comprometer la integridad del sistema general de distribución. El Programa Propuesto tiene como objetivo reemplazar todas las líneas troncales comprometidas y los dispositivos accesorios para disminuir la probabilidad de rupturas significativas, los costos asociados con las reparaciones y los daños a la propiedad, y los peligros para la seguridad pública.

RESUMEN DEL PROGRAMA

LADWP propone modernizar el sistema de distribución de agua potable reemplazando todas las tuberías envejecidas y deterioradas que forman parte del sistema regional de líneas troncales de la Ciudad. El Programa Propuesto tiene como objetivo reemplazar, según sea necesario, las líneas troncales y las conexiones con el material y tamaño de tubería adecuados, y modernizar los accesorios para garantizar la seguridad, la

confiabilidad y la redundancia del sistema. Mediante el uso de datos y evaluaciones de campo, LADWP prioriza estratégicamente el reemplazo de la infraestructura envejecida y elige los trazados de las líneas troncales con base en numerosos factores. El Programa Propuesto tiene como objetivo garantizar el transporte y la distribución continuos, seguros y confiables de agua potable a sus clientes en toda la Ciudad para fines residenciales, industriales y de extinción de incendios. Bajo el Programa Propuesto, se han identificado seis proyectos de reemplazo de líneas troncales como proyectos prioritarios. Se espera que el Programa Propuesto se implemente hasta el año horizonte de planificación 2056, y que los seis proyectos prioritarios se ejecuten a corto plazo (dentro de los próximos 10 años).

DESCRIPCIÓN DEL PROGRAMA

Las líneas troncales son un componente principal del sistema de distribución de agua de LADWP; transportan y redistribuyen grandes cantidades de agua por toda la Ciudad para garantizar un suministro confiable para el consumo humano y la extinción de incendios. Debido a su antigüedad y material, muchas líneas troncales requieren un reemplazo total o parcial. Además, algunas líneas troncales están ubicadas en áreas sísmicamente activas y requieren nuevas tuberías hechas de ERDIP que puedan soportar las cargas sísmicas creadas por el desplazamiento del suelo causado por un terremoto. Además de las líneas troncales, se instalarían o reemplazarían, según sea necesario, líneas principales de distribución y diversos accesorios, como válvulas, medidores y pozos de mantenimiento, para apoyar la operación y el mantenimiento de las líneas troncales. Todos los proyectos implementados bajo el Programa Propuesto se clasificarían como reemplazos de líneas troncales existentes y no como nuevas instalaciones de líneas troncales. El Programa Propuesto aceleraría el reemplazo de líneas troncales de alto riesgo, evitaría rupturas importantes de tuberías y minimizaría la duración de las interrupciones del servicio. Las métricas del Programa Propuesto incluyen las millas de línea troncal que se instalan por año, la cantidad de proyectos de construcción activos por año y la cantidad de cuadrillas disponibles para trabajar en las líneas troncales.

Los componentes principales del Programa Propuesto incluyen el reemplazo de líneas troncales y líneas principales con tuberías del material adecuado para cada proyecto; la instalación y/o el reemplazo de conexiones laterales de servicio a los sistemas de tuberías de agua de los clientes; y la instalación de accesorios, según sea necesario.

Con base en factores de priorización, LADWP ha identificado seis proyectos de reemplazo de líneas troncales bajo el Programa Propuesto que se prevé implementar a corto plazo. Los seis proyectos prioritarios se describen a continuación:

- **Proyecto del alimentador Alameda n.º 2:** La línea troncal Alameda, construida originalmente en la década de 1950, está ubicada en Los Ángeles (Wilmington) y Carson. El Proyecto del alimentador Alameda n.º 2 instalaría aproximadamente 14,800 pies de línea troncal de 24 pulgadas, así como dispositivos accesorios, incluidos pozos de mantenimiento, válvulas, dispositivos de purga, medidores de flujo, cámaras y conexiones a hidrantes.
- **Proyecto de reemplazo de la línea troncal Effie-Sunset:** La línea troncal Effie-Sunset, construida originalmente entre 1925 y 1930, está ubicada en Los Ángeles (Downtown, Echo Park, Silver Lake y Los Feliz). El proyecto instalaría aproximadamente 20,120 pies de línea troncal de 30 pulgadas y 23,700 pies de línea principal de distribución de 12 pulgadas. El proyecto también implicaría la instalación de válvulas accesorias en las intersecciones a lo largo del trazado.
- **Proyecto de reemplazo de la unidad 1 de la línea troncal Franklin Baldwin y de la unidad 1 de la línea troncal de salida Baldwin:** Los proyectos de reemplazo de la unidad 1 de la línea troncal Franklin Baldwin y de la unidad 1 de la línea troncal de salida Baldwin se denominan conjuntamente “Proyecto de reemplazo de la línea troncal Baldwin”. La línea troncal Baldwin se construyó originalmente en 1950 y está ubicada en Los Ángeles (Baldwin Hills), Ladera Heights y Windsor Hills. El proyecto instalaría aproximadamente 9,000 pies de línea troncal de 60 a 66 pulgadas y una sección de las líneas de entrada/salida de 58 a 67 pulgadas de La Brea Regulator Station. El proyecto también implicaría la instalación de dispositivos accesorios, incluidos pozos de mantenimiento, dispositivos de purga y válvulas, así como el reemplazo de la junta a tope con banda de unión (butt-strap) entre las intersecciones de La Brea Avenue con Stocker Street y de La Brea Avenue con Slauson Avenue
- **Proyecto de reemplazo de la unidad 1 de la línea troncal Hayvenhurst:** La línea troncal Hayvenhurst, construida originalmente entre 1916 y 1959, está ubicada en Los Ángeles (Granada Hills). El proyecto instalaría aproximadamente 16,150 pies de línea troncal de 60 pulgadas. El proyecto también implicaría la instalación de dispositivos accesorios, incluidos pozos de mantenimiento, válvulas y dispositivos de purga
- **Proyecto de reemplazo de la unidad 2 de la línea troncal Stone Canyon & Sunset West:** Los reemplazos de Stone Canyon Reservoir Bypass, Somma Trunk Line, Westgate Sunset Trunk Line y Westgate Trunk Line se denominan colectivamente el “Proyecto de reemplazo de la unidad 2 de la línea troncal Stone Canyon & Sunset West”. Las líneas troncales Stone Canyon y Sunset West, construidas originalmente entre 1928 y 1989, están ubicadas en Los Ángeles (Bel Air, Westwood y Brentwood) y en el área no incorporada del

condado de Los Ángeles. El proyecto instalaría aproximadamente 38,434 pies de línea troncal de 24 a 48 pulgadas.

- **Proyecto de reemplazo de la línea troncal Sunset:** La línea troncal Sunset, construida originalmente en la década de 1950, está ubicada en Los Ángeles (East Hollywood, Hollywood y Hollywood Hills West), West Hollywood y Beverly Hills. El proyecto implica instalar aproximadamente 32,627 pies de línea troncal de 24 a 36 pulgadas, 1,400 pies de línea principal de 16 pulgadas y una nueva estación reguladora.

UBICACIÓN DEL PROGRAMA

El Programa Propuesto estaría ubicado en el área de servicio de LADWP dentro de la cuenca, que abarca la Ciudad y partes del condado de Los Ángeles cercanas a los límites de la Ciudad. El sistema de distribución de agua de LADWP se divide en las siguientes cinco áreas principales de servicio ("distritos"): West Valley, East Valley, Central, Western y Harbor. La infraestructura existente del sistema de distribución de agua, incluidas 547 millas de líneas troncales, 6,794 millas de líneas principales, 86 estaciones de bombeo y 348 estaciones reguladoras y de alivio de presión, está ubicada en los cinco distritos. El sistema existente de líneas troncales de LADWP y cualquier reemplazo posterior de líneas troncales generalmente se encuentran dentro del derecho de vía público, debajo del pavimento de las calles públicas.

La Figura 1 muestra las ubicaciones de los proyectos prioritarios de reemplazo de líneas troncales (TLR) bajo el Programa Propuesto. Los distritos y las ubicaciones de los seis proyectos prioritarios se enumeran a continuación:

Proyecto	Distrito	Ubicación
Alimentador Alameda n.º 2	Harbor	Wilmington; City of Carson
Baldwin TLR	Western	Baldwin Hills; Cities of Ladera Heights and Windsor Hills
Effie-Sunset TLR	Central	Downtown, Echo Park, Silver Lake, Los Feliz
Hayvenhurst TLR - Unidad 1	West Valley	Granada Hills
Stone Canyon and Sunset West TLR - Unidad 2	Western	Bel Air, Westwood, Brentwood; unincorporated Los Angeles County
Sunset TLR	Western, Central	East Hollywood, Hollywood, Hollywood Hills West; Cities of West Hollywood and Beverly Hills

POSIBLES IMPACTOS AMBIENTALES

De conformidad con la Sección 15063 de las Directrices de CEQA, se ha completado un Estudio Inicial, y LADWP ha determinado que el programa propuesto puede crear impactos potencialmente significativos relacionados con varios factores ambientales considerados bajo CEQA. Por lo tanto, se preparará un PEIR para el Programa de reemplazo de líneas troncales. El PEIR analizará los posibles impactos ambientales del programa propuesto en las siguientes áreas de recursos, entre otras:

- Calidad del aire
- Recursos biológicos
- Recursos culturales
- Energía
- Geología/Suelos
- Emisiones de gases de efecto invernadero
- Peligros y materiales peligrosos
- Ruido
- Recursos culturales tribales

REUNIÓN PÚBLICA DE DEFINICIÓN DEL ALCANCE

LADWP llevará a cabo dos reuniones públicas virtuales de definición del alcance para compartir información sobre el programa propuesto y el proceso de revisión ambiental, y para solicitar comentarios sobre el alcance y el contenido del análisis ambiental que se abordará en el PEIR. LADWP alienta a todas las personas y organizaciones interesadas a asistir a una reunión. Las fechas, horas y detalles de las reuniones públicas virtuales de definición del alcance son los siguientes:

Martes	**Martes**
17 de noviembre de 2026 11:00 a. m.	1 de diciembre de 2026 6:00 p. m.

Formato: Virtual por Zoom (escanee el código QR para registrarse)

https://zoom.us/join
ID de la reunión: 882 4141 5532
O por telefono, marque: +1 (669) 444-9171 /
ID de la reunión: 882 4141 5532
O por código QR:

Se proporcionarán, previa solicitud, intérpretes de lenguaje de señas, servicios de traducción, dispositivos de ayuda auditiva u otras ayudas y/o servicios auxiliares.

Para garantizar la disponibilidad, le recomendamos que envíe su solicitud al menos 72 horas antes de la reunión a la que desee asistir. Debido a las dificultades para conseguir intérpretes de lenguaje de señas, se recomienda encarecidamente avisar con cinco o más días hábiles de anticipación. Para solicitar una adaptación, llame al (213) 367-3541.

REVISIÓN PÚBLICA Y COMENTARIOS

LADWP invita a presentar comentarios sobre el alcance y el contenido del análisis ambiental que se incluirá en el PEIR en relación con el Programa Propuesto. El período de comentarios públicos para este NOP y la revisión del Estudio Inicial comenzará el **6 de noviembre de 2026** y concluirá el **11 de diciembre de 2026**. Asegúrese de que los comentarios tengan un sello postal o se envíen por correo electrónico a más tardar el **11 de diciembre de 2026**.

El NOP y el Estudio Inicial están disponibles para revisión y se puede accedar a ellos s electrónicamente y/o descargarlos en el siguiente sitio web: LADWP.com/CEQA en la sección Proyectos actuales sometidos a evaluación ambiental.

Una copia física del NOP y del Estudio Inicial está disponible previa solicitud en:

Los Angeles Department of Water and Power
Corporate Environmental Affairs
111 North Hope Street, Room 1044
Los Angeles, CA 90012

Dirija sus comentarios o preguntas a:

Sra. Alexandria Fortaleza
Los Angeles Department of Water and Power
Environmental Planning and Assessment
111 North Hope Street, Room 1044
Los Angeles, CA 90012
Teléfono: (213) 367-0871
Correo electrónico: TrunkLineProgram@ladwp.com

Incluya su nombre y dirección postal para que se le pueda agregar a la lista de correo del Programa para futuras notificaciones. Los comentarios escritos se pueden enviar por correo electrónico o en copia física a través de los métodos descritos anteriormente.

Tenga en cuenta que la Ciudad hace que la totalidad de los comentarios recibidos formen parte del registro público. Por lo tanto, los nombres, direcciones particulares, números de teléfono particulares y direcciones de correo electrónico de las personas que envían los comentarios, si se incluyen en la respuesta, pasarán a formar parte del registro a disposición del público para su revisión. Las personas que envían comentarios pueden solicitar que la Ciudad oculte su nombre y/o domicilio, etc. y retenga esta información, pero deben indicarlo de manera destacada al principio de sus comentarios. Si no se presenta esta solicitud por escrito, dicha información formará parte del registro para revisión pública. La Ciudad siempre pondrá a disposición del público en su totalidad las presentaciones de organizaciones o empresas y de personas que se identifiquen como representantes o funcionarios de organizaciones o empresas.

Puede encontrar información adicional sobre el Programa de reemplazo de líneas troncales en LADWP.com/TrunkLineProgram.

Atentamente,

Gareth Howell
Digitally signed by Gareth Howell
Date: 2026.10.29 17:41:20
-07'00'

Gareth Howell
Director de Asuntos Ambientales Corporativos

AF:gn
c: Sra. Alexandria Fortaleza

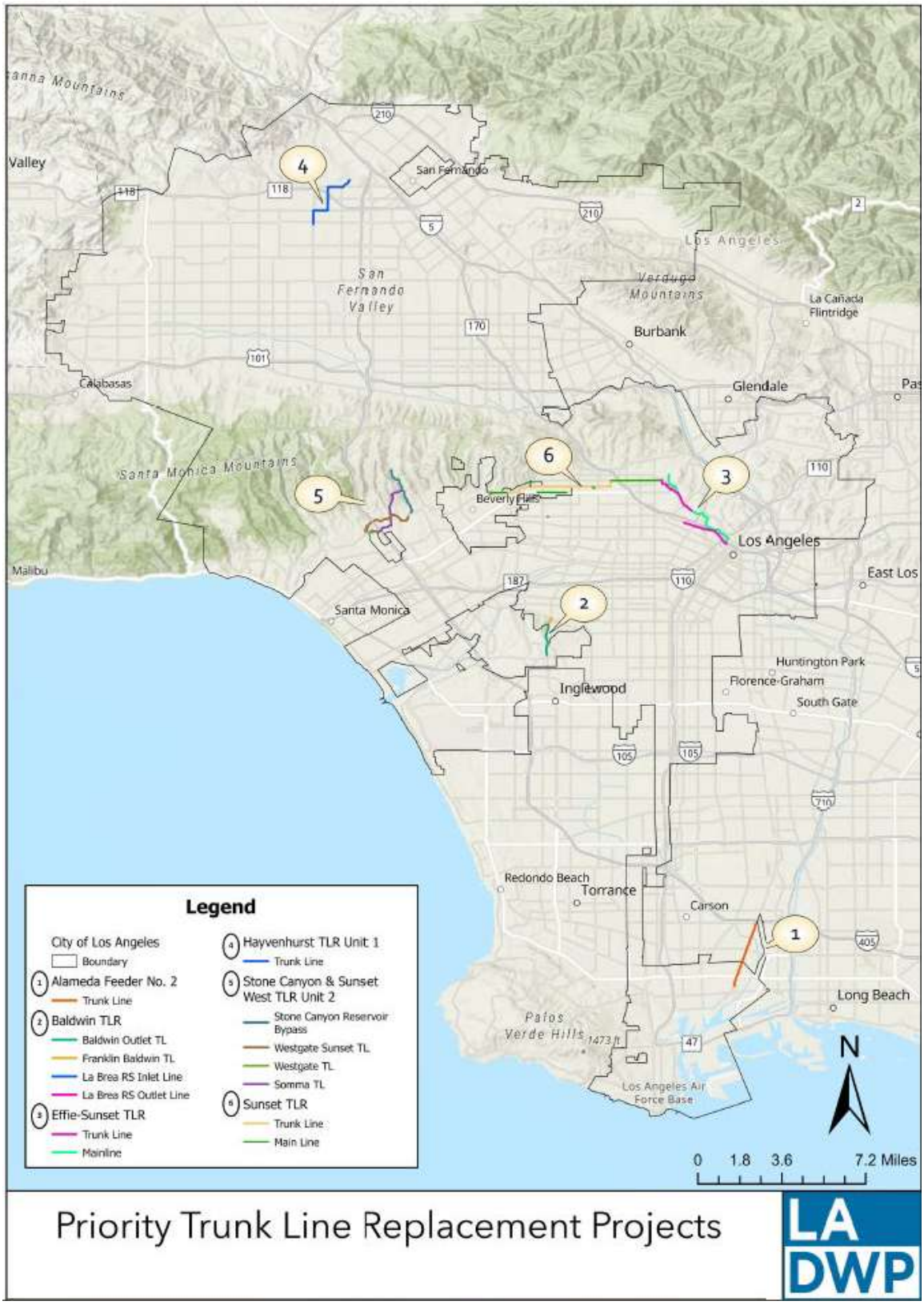

Legend
City of Los Angeles
Boundary
1 Alameda Feeder No. 2
Trunk Line
2 Baldwin TLR
Baldwin Outlet TL
Franklin Baldwin TL
La Brea RS Inlet Line
La Brea RS Outlet Line
3 Effie-Sunset TLR
Trunk Line
Mainline
4 Hayvenhurst TLR Unit 1
Trunk Line
5 Stone Canyon & Sunset West TLR Unit 2
Stone Canyon Reservoir Bypass
Westgate Sunset TL
Westgate TL
Somma TL
6 Sunset TLR
Trunk Line
Main Line
N
0 1.8 3.6 7.2 Miles
Priority Trunk Line Replacement Projects
LA DWP

Figura 1